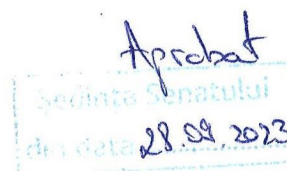


Ștefan cel Mare University of Suceava
Faculty of Letters and Communication Sciences
Field of Study: PHILOLOGY
Study Programme: English in the Digital Age
Type of MA: Professional Master
Form of Study: Full-Time Study
Duration: Two Years
Validity: Valid from 1st Year, Academic Year 2023-2024



CURRICULUM

Master's degree requirements:

- 120 credits according to the curriculum
- 10 credits for writing, taking and passing the dissertation exam

CURRICULUM

Aprobat
Sedința Senatului
în data 28.09.2023

Field of Study: PHILOLOGY
Study Programme: English in the Digital Age
Type of MA: Professional Master
Form of Study: Full-Time Study
Duration: Two Years
Validity: Valid from 1st Year, Academic Year 2023-2024

FIRST YEAR

No.	Mandatory subjects	Course Unit Code USVFLSCEDA	Sem. 1						Sem. 2							
			C	S	L	P	I*	Assessment Methods	Credit Rating	C	S	L	P	I*	Assessment Methods	Credit Rating
1	Digital Humanities	DSI.01.01	2	1				E	7							
2	Postmodernism and the New Media	DSI.01.02	1	1				E	6							
3	Linguistic Creativity in the Digital Age	DAP.01.03	1		2			C	6							
4	Academic Ethics and Integrity	DAP.01.04	0,5	0,5				E	4							
5	Introduction to Neuroaesthetics	DAP.02.05								1		2			C	5
6	Literary Emplacement and Intermediality	DAP.02.06								1	1				E	6
7	Narrativity in the Digital Age	DSI.02.07								1	1				E	6
8	Spaces, Ideas, Contexts: USA and UK	DSI.02.08								1	1				C	6
Total number of hours for mandatory subjects per week			4,5	2,5	2			3E+1C	23	4	3	2			2E+2C	23
			9							9						

No.	Elective subjects**	Course Unit Code USVFLSCEDA	Sem.1						Sem. 2							
			C	S	L	P	I*	Assessment Methods	Credit Rating	C	S	L	P	I*	Assessment Methods	Credit Rating
9	Canada: From Colonisation to Digitalisation	DSI.01.09	2	1				E	7							
10	Creative and Academic Writing	DAP.01.10														
11	Textuality and Multimodality	DSI.02.11								2	1				E	7
12	Multimodal (Non-)Literary and (Non-)Digital Corpora	DAP.02.12														
Total number of hours for elective subjects per week			2	1				1E	7	2	1				1E	7
			3			3										

I* - hours for individual study

** One subject will be chosen from the proposed package for each semester.

Total number of hours for mandatory and elective subjects per week	6,5	3,5		2	24	4E+1C	30	6	4		2	24	3E+2C	30
	12							12						

No.	Optional subjects	Cod disciplină USV.NIV 2	Sem. 1						Sem. 2							
			C	S	L	P	I*	Assessment Methods	Credit Rating	C	S	L	P	I*	Assessment Methods	Credit Rating
13	Psychoeducation of Adolescents, Young People and Adults	DF.01.01	2	2				E	5							
14	- Educational Communication	DC.01.05														
	- Educational Research Methodology															
	- Intercultural Education															
	- Counselling and Guidance															
15	Design and Management of Educational Programmes	DF.02.02								2	1				E	5
16	Didactics of the Field and Developments in the Teaching of the Speciality (Secondary, Post-secondary, University teaching)	DS.02.03								2	1				E	5
Total number of hours for optional subjects per week			3	4				2E	10	4	2				2E	10
			7							6						

RECTOR,

DEAN,

Department Chair,

MA Programme Coordinators,

Professor

POPA

Associate Professor Luminița-Elena TURCU

Associate Professor Olga GANCEVICI

Professor Ion-Onoriu COLĂCÎ

Associate Professor Luminița-Elena TURCU

CURRICULUM

Aprobat
Sedinta Senatului
din data 28.09.2023

Field of Study: PHILOLOGY
Study Programme: English in the Digital Age
Type of MA: Professional Master
Form of Study: Full-Time Study
Duration: Two Years
Validity: Valid from 1st Year, Academic Year 2023-2024

SECOND YEAR

No.	Mandatory subjects	Course Unit Code USVFLSCEDA	Sem. 3						Credit Rating	Sem. 4						Credit Rating
			C	S	L	P	I*	Assessment Methods		C	S	L	P	I*	Assessment Methods	
1	Gender, Discourse, Identity	DSI.03.01	1	1				E	7							
2	Terminology for the Digital Age	DSI.03.02	1	1				E	7							
3	Cultural Transfer through Translation	DAP.03.03	2			1		C	7							
4	English-language Media Discourse in the Digital Age	DSI.03.04	2			1		C	3							
5	Translating Linguicomedry	DAP.04.05								2	1		1		E	10
6	Research and Documentation	DAP.04.06											3		C	7
7	Dissertation Writing	DAP.04.07											3		C	7
Total number of hours for mandatory subjects per week			6	2		2		2E+2C	24	2	1		7		1E+2C	24
			10							10						

Nr. crt.	Discipline optionale**	Cod disciplină USVFLSCCCB	Sem.3						Credit Rating	Sem. 4						Credit Rating
			C	S	L	P	I*	Assessment Methods		C	S	L	P	I*	Assessment Methods	
8	Digital and Non-Digital Advertising	DAP.03.08														
9	Internet Linguistics	DSI.03.09	1	1				C	6							
10	Conspiracy Theories in Digital Environments	DAP.04.10								1	1				C	6
11	Postcolonialism și Cybercolonialism	DSI.04.11														
Total number of hours for elective subjects per week			1	1				1C	6	1	1				1C	6
			2							2						

I* - hours for individual study

** One subject will be chosen from the proposed package for each semester.

Total number of hours for mandatory and elective subjects per week			7	3	0	2		2E+3C	30	3	2	0	7	0	2E+3C	30
			12							12						

No.	Optional subjects	Cod disciplină USV NIV2	Sem. 3						Credit Rating	Sem. 4						Credit Rating
			C	S	L	P	I*	Assessment Methods		C	S	L	P	I*	Assessment Methods	
12	Pedagogical Practice (In Secondary, Post-secondary and University Education)	DS.03.04				3		C	5							
13	- Sociology of Education	DS.03.06														
	- School Organisation Management															
	- Educational Policies		1	2				E	5							
	- E-Education															
	- Intercultural Education															
Total number of hours for optional subjects per week			1	2		3		1E+1C	10							
			6													

RECTOR,

DEAN,

Department Chair,

MA Programme Coordinator

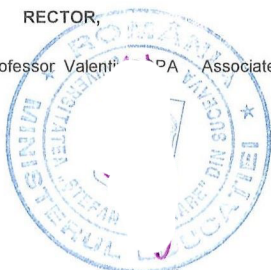
Professor Valentin

Associate Professor Luminița-Elena TURCU

Associate Professor Olga GANCEVICI

Professor Ion-Onoriu COLĂCEA

Associate Professor Luminița-Elena TURCU



CURRICULUM

Aprobat
Ședința Senatului
din data 28.09.2023

Field of Study: PHILOLOGY

Study Programme: English in the Digital Age

Type of MA: Professional Master

Form of Study: Full-Time Study

Duration: Two Years

Validity: Valid from 1st Year, Academic Year 2023-2024

BALANCE SHEET

Structure of the Academic Year	No. of Weeks		No. of Hours*	
	Sem. 1/3	Sem. 2/4	Sem. 1/3	Sem. 2/4
I	14	14	12	12
II	14	14	12	12
Average			12	

*Mandatory and Elective Subjects

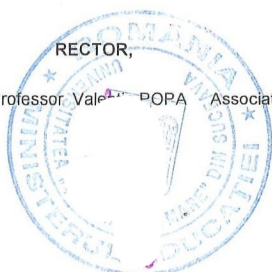
No.	SUBJECTS	No. of Hours	%	No. of Credits	%
1	Mandatory Subjects	532	79,16	94	78,33
2	Elective Subjects	140	20,84	26	21,67
3	NUMAR TOTAL DE ORE / CREDITE	672	100,00	120	100,00
4	Optional Subjects	266		30	
	Total Hours for the Programme	938		150	

No.	SUBJECTS	No. of Hours	%	No. of Credits	%
1	FURTHER SUBJECTS (DAP)	378	56,25	65	54,17
2	SYNTHETIC SUBJECTS (DSI)	294	43,75	55	45,83
3	Total Number of Hours / Credits	672	100,00	120	100,00
4	Total Number of Conventional Hours	938			

RATIO OF SEMINARS+LABORATORIES (399/273)	1,13
HOURS/LECTURE HOURS (224/672)	0,33

No.	Assessment Methods	Number of Assessment Methods				Total	
		An	An II	An III	An IV	Nr.	%
1	Exams	7	3			10	55,00
2	Continuous Assessments	3	6			9	45,00
	TOTAL	10	9			19	100

RECTOR, DEAN, Department Chair, MA Programme Coordinators,
Professor Val POPA Associate Professor Luminița-Elena TURCU Associate Professor Olga GANCEVICI Professor Ion-Onoriu COLĂCEL
Associate Professor Luminița-Elena TURCU



CURRICULUM

aprobare
Sedinta Senatului
Data 28.09.2023

Field of Study: PHILOLOGY

Study Programme: English in the Digital Age

Type of MA: Professional Master

Form of Study: Full-Time Study

Duration: Two Years

Validity: Valid from 1st Year, Academic Year 2023-2024

Transversal Competences:

CT1 to create digital content (to create and edit digital content according to guidelines where appropriate)

CT2 to manage digital identities (to create and manage digital identities, to safeguard one's own reputation, to work with data created through various digital tools, media and services)

CT3 to demonstrate critical thinking skills (to deliver and defend decisions based on internal evidence and external criteria; to assess critically the credibility and reliability of information before use or dissemination; to develop independent and critical thinking skills)

Professional Competences:

CP1 to ensure the consistency of translation into several languages (to ensure consistency and preservation of meaning through translation)

CP2 to use computer-assisted translation (to operate computer-assisted translation (CAT) software to facilitate language translation processes)

CP3 to manage open publications (to employ open publishing strategies and to use information technology in order to support the development and the management of current research information systems (CRIS) and institutional archives; to advise on licensing and copyright, to use bibliometric indicators, to measure and report on the impact of research)

CP4 to perform the cultural and linguistic adaptation of texts (to translate texts for the benefit of readers, while retaining original meanings and particularities)

CP5 to be aware of intercultural differences (to demonstrate sensitivity to cultural differences, taking steps to facilitate inclusive interaction between international organisations, groups or individuals from different cultures and to promote community-based values)

CP6 to apply principles of ethics and scientific integrity in research activities (to apply fundamental ethical principles and legislation in the field of scientific research, with a focus on research integrity; to conduct, review and disseminate research in order to avoid misconduct such as fabrication and/or falsification of data and plagiarism)

RECTOR,

DEAN,

Department Chair,

MA Programme Coordinators,

Professor Val

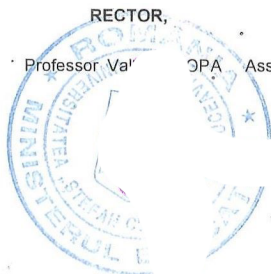
DPA

Associate Professor Luminița-Elena TURCU

Associate Professor Olga GANCEVICI

Professor Ion-Onoriu COLĂCEL

Associate Professor Luminița-Elena TURCU



List of Subjects and Transversal & Professional Competences for the MA Study Programme English in the Digital Age /
Tabel cu disciplinele și competențele transversale și profesionale pentru programul de studii universitare de masterat Engleza în era digitală

No./ Nr. crt.	Subject/Denumire disciplină	Transversal Competences/ Competențe transversale			Professional Competences/Competențe profesionale						Credit Rating/ Credite totale/ subject/ disciplină
		CT1 to create digital content (to create and edit digital content according to guidelines where appropriate)/ CT1 creează conținut digital (Creează și editează elemente simple de conținut digital, însoțite, după caz, de orientări.)	CT2 to manage digital identities (to create and manage digital identities, to safeguard one's own reputation, to work with data created through various digital tools, media and services)/ CT2 administrează identitatea digitală (Realizează și gestionează una sau mai multe identități digitale, își protejează propria reputație, se ocupă de datele pe care le creează prin intermediul mai multor instrumente, medii și servicii digitale.)	CT3 to demonstrate critical thinking skills (to deliver and defend decisions based on internal evidence and external criteria; to assess critically the credibility and reliability of information before use or dissemination; to develop independent and critical thinking skills)/ CT3 gândește critic (Pronunță și apără hotărâri pe baza dovezilor interne și a criteriilor externe. Evaluează critic credibilitatea și fiabilitatea informațiilor înainte de a le utiliza sau de a le transmite altora. Dezvoltă o gândire independentă și critică.)	CP1 to ensure the consistency of translation into several languages (to ensure consistency and preservation of meaning through translation)/ CP1 asigură consecvența traducerilor în mai multe limbi (Garantează coerența și păstrarea sensului în diferitele limbi în care au fost traduse lucrările.)	CP2 to use computer-assisted translation (to operate computer-assisted translation (CAT) software to facilitate language translation processes)/ CP2 utilizează traducerea asistată de calculator (Operează programe de traducere asistată de calculator (CAT) pentru a facilita procesele de traducere lingvistică.)	CP3 to manage open publications (to employ open publishing strategies and to use information technology in order to support the development and the management of current research information systems (CRIS) and institutional archives; to advise on licensing and copyright, to use bibliometric indicators, to measure and report on the impact of research)/ CP3 gestionează publicații deschise (Este familiarizată(ă) cu strategiile de publicare deschisă, cu utilizarea tehnologiei informației pentru a sprijini cercetarea, precum și cu dezvoltarea și gestionarea sistemelor actuale de informații privind cercetarea (CRIS) și a arhivelor instituționale. Furnizează consiliere privind acordarea licențelor și drepturile de autor, utilizează indicatori bibliometrici și măsoară și raportează impactul cercetării.)	CP4 to perform the cultural and linguistic adaptation of texts (to translate texts for the benefit of readers, while retaining original meanings and particularities)/ CP4 efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor (Ajustează textul astfel încât să fie acceptabil din punct de vedere cultural și lingvistic pentru altor, păstrând, în același timp, mesajul original și nuanța acestuia.)	CP5 to be aware of intercultural differences (to demonstrate sensitivity to cultural differences, taking steps to facilitate inclusive interaction between international organisations, groups or individuals from different cultures and to promote community-based values)/ CP5 conștientizează dimensiunea interculturală (Manifestă sensibilitate față de diferențele culturale, luând măsuri care să faciliteze o interacțiune pozitivă între organizațiile internaționale, între grupuri sau indivizi ce provin din culturi diferite și promovează integrarea acestora în cadrul unei comunități.)	CP6 to apply principles of ethics and scientific integrity in research activities (to apply fundamental ethical principles and legislation in the field of scientific research, with a focus on research integrity; to conduct, review and disseminate research in order to avoid misconduct such as fabrication and/or falsification of data and plagiarism)/ CP6 aplică principiile etice și integrității științifice în activitățile de cercetare (Aplică principiile etice fundamentale și legislația în domeniul cercetării științifice, inclusiv în ceea ce privește aspectele legate de integritatea cercetării. Efectuează, revizuește sau raportează cercetări, evitând comportamentele greșite, cum ar fi fabricarea, falsificarea și plagiatul.)	
1	Digital Humanities	1	1	1			1	1	1	1	7
2	Postmodernism and the New Media	1	1	1			1		1	1	6
3	Linguistic Creativity in the Digital Age	0,5		0,5	1	1	1	1		1	6
4	Academic Ethics and Integrity		0,5	1			0,5		0,5	1,5	4
5	Canada: From Colonisation to Digitalisation	1	1	1			0,5	1	1,5	1	7
6	Creative and Academic Writing	1	1	1			1	1	1	1	5
7	Introduction to Neuroaesthetics			1			1		1,5	1,5	
8	Literary Emplacement and Intermediality	1	0,5	0,5			1	1	1	1	6
9	Narrativity in the Digital Age	1	0,5	0,5			1	1	1	1	6
10	Spaces, Ideas, Contexts: USA and UK	1	0,5	0,5			1	1	1	1	6
11	Textuality and Multimodality	1	1	0,5	1	1	1	1		0,5	7
12	Multimodal (Non-)Literary and (Non-)Digital Corpora	1	1	0,5	1	1	1	1		0,5	

13	Gender, Discourse, Identity	1	1	1			1	1	1	1	7
14	Terminology for the Digital Age	1	1	0,5	1	1	1	1		0,5	7
15	Cultural Transfer through Translation		0,5	0,5	1	1	1	1	1	1	7
16	English-language Media Discourse in the Digital Age						0,5	0,5	1	1	3
17	Digital and Non-Digital Advertising	1	1	0,5			1	1	1	0,5	6
18	Internet Linguistics				1	1	1	1	1	1	
19	Translating Linguicomedies	1	1	1	1,5	1,5	1	1	1	1	10
20	Research and Documentation	1	1	1,5				1	1	1,5	7
21	Dissertation Writing	1	1	1,5				1	1	1,5	7
22	Conspiracy Theory in Digital Environments	1	1	1				1	1	1	6
23	Postcolonialism și Cybercolonialism	1	1	1				1	1	1	

DEAN/DECAN,
Associate Professor Luminița-Elena TURCU

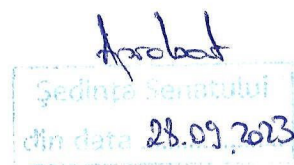
Department Head/Director Departament,
Associate Professor Olga GANCEVICI

MA Programme Coordinator/Responsabil program masterat,
Professor Ion-Onoriu COLĂCEL

Ședința Senatului
din data 28.09.2023

Procedură

Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava
Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării
Domeniul de masterat: FILOLOGIE
Programul de studiu: English in the Digital Age (Engleza în era digitală)
Ciclul de studii: Masterat profesional
Forma de învățământ: cu frecvență
Durata studiilor: 2 ani
Valabil începând cu anul I, anul universitar: 2023-2024



PLAN DE ÎNVAȚĂMANT



Cerințe pentru obținerea diplomei de masterat:

120 credite conform planului de învățământ

10 credite pentru elaborarea, susținerea și promovarea examenului de disertație

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Aprobat
Ședința Senatului
din data 28.09.2023

Domeniul de masterat: FILOLOGIE

Programul de studiu: English in the Digital Age (Engleza în era digitală)

Ciclul de studii: Masterat profesional

Forma de învățământ: cu frecvență

Durata studiilor: 2 ani

Valabil începând cu anul I, anul universitar: 2023-2024

ANUL I

Nr. crt.	Discipline obligatorii	Coc disciplină USVFLSCCB	Sem. 1						Sem. 2							
			C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite	C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite
1	Studii umaniste digitale	DSI.01.01	2	1				E	7							
2	Postmodernism și noile media	DSI.01.02	1	1				E	6							
3	Creativitate lingvistică în era digitală	DAP.01.03	1		2			C	6							
4	Etică și integritate academică	DAP.01.04	0,5	0,5				E	4							
5	Introducere în neuro-estetică	DAP.02.05								1		2			C	5
6	Amplasare literară și intermedialitate	DAP.02.06								1	1				E	6
7	Narativitate în era digitală	DSI.02.07								1	1				E	6
8	Spații, idei, contexte: SUA și Marea Britanie	DSI.02.08								1	1				C	6
Total ore obligatorii pe săptămână			4,5	2,5	2			3E+1C	23	4	3	2			2E+2C	23
			9							9						

Nr. crt.	Discipline optionale**	Coc disciplină USVFLSCCB	Sem.1						Sem. 2							
			C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite	C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite
9	Canada: de la colonizare la digitalizare	DSI.01.09														
10	Scrierea creativă și academică	DAP.01.10	2	1				E	7							
11	Textualitate si multimodalitate	DSI.02.11								2	1				E	7
12	Corpusuri multimodale (non-)literare si (non-)digitale	DAP.02.12														
Total ore opționale pe săptămână			2	1				1E	7	2	1				1E	7
			3							3						

I* - ore de studiu individual

** Se va alege câte o disciplină din pachetul propus pentru fiecare semestru.

TOTAL OBLIGATORII ȘI OPȚIONALE			6,5	3,5	2	24	4E+1C	30	6	4	2	24	3E+2C	30
			12						12					

Nr. crt.	Discipline facultative	Coc disciplină USV.NIV 2	Sem. 1						Sem. 2							
			C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite	C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite
13	Psihopedagogia adolescentilor, tinerilor si adulților	CF.01.01	2	2				E	5							
14	- Comunicare educațională	DC.01.05	1	2				E	5							
	- Metodologia cercetării educaționale															
	- Educație interculturală															
	- Consiliere și orientare															
15	Proiectarea si managementul programelor educationale	CF.02.02								2	1				E	5
16	Didactica domeniului si dezvoltări în didactica specialității (învățământ liceal, postliceal, universitar)	DS.02.03								2	1				E	5
Total ore facultative pe săptămână			3	4				2E	10	4	2				2E	10
			7							6						

RECTOR,

DECAN,

Director DLLS,

Responsabili program masterat,

Prof. univ. dr.

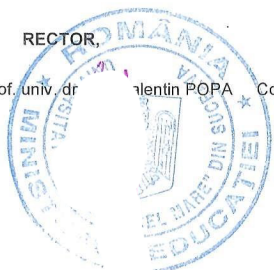
Valentin POPA

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU

Conf. univ. dr. Olga GAŢCEVICI

Prof. univ. dr. Ion-Onoriu COLĂCEL

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Aprobat
Sedinta Senatului
din data 28.09.2023

Domeniul de masterat: FILOLOGIE

Programul de studiu: English in the Digital Age (Engleza în era digitală)

Ciclu de studii: Masterat profesional

Forma de învățământ: cu frecvență

Durata studiilor: 2 ani

Valabil începând cu anul I, anul universitar: 2023-2024

ANUL II

Nr. crt.	Discipline obligatorii	Cod disciplină USVFLSCCB	Sem. 3						Sem. 4							
			C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite	C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite
1	Gen, discurs, identitate	DSI.03.01	1	1				E	7							
2	Terminologia pentru era digitală	DSI.03.02	1	1				E	7							
3	Transfer cultural prin traducere	DAP.03.03	2			1		C	7							
4	Discursul mediatic anglofon in era digitală	DSI.03.04	2			1		C	3							
5	Traducerea comicului de limbaj	DAP.04.05								2	1		1		E	10
6	Activitate de documentare și cercetare	DAP.04.06											3		C	7
7	Activitate de elaborare a lucrării de disertație	DAP.04.07											3		C	7
Total ore obligatorii pe săptămână			6	2		2		2E+2C	24	2	1		7		1E+2C	24
			10							10						

Nr. crt.	Discipline optionale**	Cod disciplină USVFLSCCB	Sem.3						Sem. 4							
			C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite	C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite
8	Reclame digitale și non-digitale	DA ² .03.08														
9	Lingvistica Internetului	DSI.03.09	1	1				C	6							
10	Teoria conspirației în contexte digitale	DA ² .04.10								1	1				C	6
11	Postcolonialism și Cybercolonialism	DSI.04.11														
Total ore opționale pe săptămână			1	1				1C	6	1	1				1C	6
			2							2						

I* - ore de studiu individual

** Se va alege câte o disciplină din pachetul propus pentru fiecare semestru.

TOTAL OBLIGATORII ȘI OPȚIONALE			7	3	0	2		2E+3C	30	3	2	0	7	0	2E+3C	30
			12							12						

Nr. crt.	Discipline facultative	Cod disciplină USV NIV2	Sem. 3						Sem. 4							
			C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite	C	S	L	P	I*	Forma verificare	Nr. credite
12	Practică pedagogică (în învățământul liceal, postliceal și universitar)	DS.03.04				3		C	5							
13	- Sociologia educației	DS.03.06														
	- Managementul organizației școlare															
	- Politici educaționale		1	2				E	5							
	- E-educatie															
	- Educație interculturală															
Total ore facultative pe săptămână			1	2		3		1E+1C	10							
			6													

RECTOR,

DECAN,

Director DLLS,

Responsabili program masterat

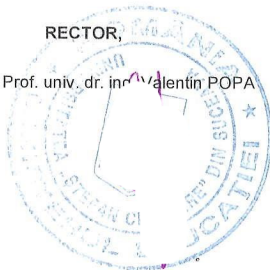
Prof. univ. dr. in. Valentin POPA

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TJRCU

Conf. univ. dr. Olga GANCEVICI

Prof. univ. dr. Ion-Onoșiu COLĂCEL

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU



Aprobat
Sedinta Senatului
din data 28.09.2023

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Domeniul de masterat: FILOLOGIE
Programul de studiu: English in the Digital Age (Engleza în era digitală)
Ciclul de studii: Masterat profesional
Forma de învățământ: cu frecvență
Durata studiilor: 2 ani
Valabil începând cu anul I, anul universitar: 2023-2024

BILANȚ

Structura anului universitar	Nr. săptămâni		Nr. ore fizice	
Anul de studii	Sem. 1/3	Sem. 2/4	Sem. 1/3	Sem. 2/4
I	14	14	12	12
II	14	14	12	12
MEDIA			12	

*Discipline obligatorii + opționale

Nr. crt.	DISCIPLINE	NR. DE ORE	%	NR. DE CREDITE	%
1	OBLIGATORII	532	79,16	94	78,33
2	OPȚIONALE *	140	20,84	26	21,67
3	NUMĂR TOTAL DE ORE / CREDITE	672	100,00	120	100,00
4	FACULTATIVE	266		30	
	TOTAL ORE PROGRAM	938		150	

Nr. crt.	DISCIPLINE	NR. DE ORE	%	NR. DE CREDITE	%
1	DISCIPLINE DE APROFUNDARE	378	56,25	65	54,17
2	DISCIPLINE DE SINTEZĂ	294	43,75	55	45,83
3	NUMĂR TOTAL DE ORE FIZICE / CREDITE	672	100,00	120	100,00
4	NUMĂR TOTAL DE ORE CONVENȚIONALE	938			

RAPORT ORE APLICAȚII / ORE CURS (399/273)	1,13
PROCENT ORE APLICAȚII ȘI PRACTICĂ (224/672)	0,33

Nr. crt.	Forma de verificare	Nr. forme de verificare				Total	
		An I	An II	An III	An IV	Nr.	%
1	Examen	7	3			10	55,00
2	Colocviu	3	6			9	45,00
	TOTAL	10	9			19	100

RECTOR,

DECAN,

Director DLLS,

Responsabili program masterat,

Prof. univ. dr. Ing

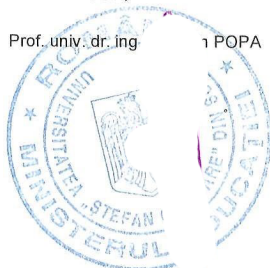
1 POPA

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU

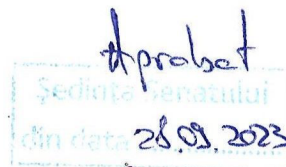
Conf. univ. dr. Olga GANCEVICI

Prof. univ. dr. Ion-Onoriu COLĂCEL

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT



Domeniul de masterat: FILOLOGIE
Programul de studiu: English in the Digital Age (Engleza în era digitală)
Ciclul de studii: Masterat profesional
Forma de învățământ: cu frecvență
Durata studiilor: 2 ani
Valabil începând cu anul I, anul universitar: 2023-2024

Competențe transversale:

CT1 creează conținut digital (Creează și editează elemente simple de conținut digital, însoțite, după caz, de orientări.)

CT2 administrează identitatea digitală (Realizează și gestionează una sau mai multe identități digitale, își protejează propria reputație, se ocupă de datele pe care le creează prin intermediul mai multor instrumente, medii și servicii digitale.)

CT3 gândește critic (Pronunță și apără hotărâri pe baza dovezilor interne și a criteriilor externe. Evaluează critic credibilitatea și fiabilitatea informațiilor înainte de a le utiliza sau de a le transmite altora. Dezvoltă o gândire independentă și critică.)

Competențe profesionale:

CP1 asigură consecvența traducerilor în mai multe limbi (Garantează coerența și păstrarea sensului în diferitele limbi în care au fost traduse lucrările.)

CP2 utilizează traducerea asistată de calculator (Operează programe de traducere asistată de calculator (CAT) pentru a facilita procesele de traducere lingvistică.)

CP3 gestionează publicații deschise (Este familiarizat(ă) cu strategiile de publicare deschisă, cu utilizarea tehnologiei informației pentru a sprijini cercetarea, precum și cu dezvoltarea și gestionarea sistemelor actuale de informații privind cercetarea (CRIS) și a arhivelor instituționale. Furnizează consiliere privind acordarea licențelor și drepturile de autor, utilizează indicatori bibliometrici și măsoară și raportează impactul cercetării.)

CP4 efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor (Ajustează textul astfel încât să fie acceptabil din punct de vedere cultural și lingvistic pentru cititor, păstrând, în același timp, mesajul original și nuanța acestuia.)

CP5 conștientizează dimensiunea interculturală (Manifestă sensibilitate față de diferențele culturale, luând măsuri care să faciliteze o interacțiune pozitivă între organizațiile internaționale, între grupuri sau indivizi ce provin din culturi diferite și promovează integrarea acestora în cadrul unei comunități.)

CP6 aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare (Aplică principiile etice fundamentale și legislația în domeniul cercetării științifice, inclusiv în ceea ce privește aspectele legate de integritatea cercetării. Efectuează, revizuieste sau raportează cercetări, evitând comportamentele greșite, cum ar fi fabricarea, falsificarea și plagiatul.)

RECTOR,

Prof. univ. dr. înr. Marin POPA

DECAN,

Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU

Director DLLS,

Conf. univ. dr. Olga GANCEVICI

Responsabili program masterat,

Prof. univ. dr. Ion-Onoriu COLĂCEL
Conf. univ. dr. Luminița-Elena TURCU



Aprobat
 Ședința Senatului
 din data 28.03.2023

List of Subjects and Transversal & Professional Competences ... MA Study Programme English in the Digital Age /
 Tabel cu disciplinele și competențele transversale și profesionale pentru programul de studii universitare de masterat Engleza în era digitală

No./ Nr. crt.	Subject/Denumire disciplină	Transversal Competences/ Competențe transversale			Professional Competences/Competențe profesionale						Credit Rating/ Credite totale/ subject/ disciplină
		CT1 to create digital content (to create and edit digital content according to guidelines where appropriate)/ CT1 creează conținut digital (Creează și editează elemente simple de conținut digital, însoțite, după caz, de orientări.)	CT2 to manage digital identities (to create and manage digital identities, to safeguard one's own reputation, to work with data created through various digital tools, media and services)/ CT2 administrează identitatea digitală (Realizează și gestionează una sau mai multe identități digitale, își protejează propria reputație, se ocupă de datele pe care le creează prin intermediul mai multor instrumente, medii și servicii digitale.)	CT3 to demonstrate critical thinking skills (to deliver and defend decisions based on internal evidence and external criteria; to assess critically the credibility and reliability of information before use or dissemination; to develop, independent and critical thinking skills)/ CT3 gândește critic (Pronunță și apără hotărâri pe baza dovezilor interne și a criteriilor externe. Evaluează critic credibilitatea și fiabilitatea informațiilor înainte de a le utiliza sau de a le transmite altora. Dezvoltă o gândire independentă și critică.)	CP1 to ensure the consistency of translation into several languages (to ensure consistency and preservation of meaning through translation)/ CP1 asigură consecvența traducerilor în mai multe limbi (Garantează coerența și păstrarea sensului în diferitele limbi în care au fost traduse lucrările.)	CP2 to use computer-assisted translation (to operate computer-assisted translation (CAT) software to facilitate language translation processes)/ CP2 utilizează traducerea asistată de calculator (Operează programe de traducere asistată de calculator (CAT) pentru a facilita procesele de traducere lingvistică.)	CP3 to manage open publications (to employ open publishing strategies and to use information technology in order to support the development and the management of current research information systems (CRIS) and institutional archives; to advise on licensing and copyright, to use bibliometric indicators, to measure and report on the impact of research)/ CP3 gestionează publicații deschise (Este familiarizat(ă) cu strategiile de publicare deschise, cu utilizarea tehnologiei informației pentru a sprijini cercetarea, precum și cu dezvoltarea și gestionarea sistemelor actuale de informații privind cercetarea (CRIS) și a arhivelor instituționale. Furnizează consiliere privind acordarea licențelor și drepturile de autor, utilizează indicatori bibliometrici și măsoară și raportează impactul cercetării.)	CP4 to perform the cultural and linguistic adaptation of texts (to translate texts for the benefit of readers, while retaining original meanings and particularities)/ CP4 efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor (Ajustează textul astfel încât să fie acceptabil din punct de vedere cultural și lingvistic pentru cititor, păstrând, în același timp, mesajul original și nuanța acestuia.)	CP5 to be aware of intercultural differences (to demonstrate sensitivity to cultural differences, taking steps to facilitate inclusive interaction between international organisations, groups or individuals from different cultures and to promote community-based values)/ CP5 conștientizează diferențele interculturale (Manifestă sensibilitate față de diferențele culturale, luând măsuri care să faciliteze o interacțiune pozitivă între organizațiile internaționale, între grupuri sau indivizi ce provin din culturi diferite și promovează integrarea acestora în cadrul unei comunități.)	CP6 to apply principles of ethics and scientific integrity in research activities (to apply fundamental ethical principles and legislation in the field of scientific research, with a focus on research integrity; to conduct, review and disseminate research in order to avoid misconduct such as fabrication and/or falsification of data and plagiarism)/ CP6 aplică principiile etice și integrității științifice în activitățile de cercetare (Aplică principiile etice fundamentale și legislația în domeniul cercetării științifice, inclusiv în ceea ce privește aspectele legate de integritatea cercetării. Efectuează, revizuește sau raportează cercetări, evitând comportamentele greșite, cum ar fi fabricarea, falsificarea și plagiatul.)	
1	Digital Humanities	1	1	1			1	1	1	1	7
2	Postmodernism and the New Media	1	1	1			1		1	1	6
3	Linguistic Creativity in the Digital Age	0,5		0,5	1	1	1	1		1	6
4	Academic Ethics and Integrity		0,5	1			0,5		0,5	1,5	4
5	Canada: From Colonisation to Digitalisation	1	1	1			0,5	1	1,5	1	7
6	Creative and Academic Writing	1	1	1			1	1	1	1	
7	Introduction to Neuroaesthetics			1			1		1,5	1,5	5
8	Literary Emplacement and Intermediality	1	0,5	0,5			1	1	1	1	6
9	Narrativity in the Digital Age	1	0,5	0,5			1	1	1	1	6
10	Spaces, Ideas, Contexts: USA and UK	1	0,5	0,5			1	1	1	1	6
11	Textuality and Multimodality	1	1	0,5	1	1	1	1		0,5	
12	Multimodal (Non-)Literary and (Non-)Digital Corpora	1	1	0,5	1	1	1	1		0,5	7

13	Gender, Discourse, Identity	1	1	1			1	1	1	1	7
14	Terminology for the Digital Age	1	1	0,5	1	1	1	1		0,5	7
15	Cultural Transfer through Translation		0,5	0,5	1	1	1	1	1	1	7
16	English-language Media Discourse in the Digital Age						0,5	0,5	1	1	3
17	Digital and Non-Digital Advertising	1	1	0,5			1	1	1	0,5	6
18	Internet Linguistics				1	1	1	1	1	1	
19	Translating Linguicomedie	1	1	1	1,5	1,5	1	1	1	1	10
20	Research and Documentation	1	1	1,5				1	1	1,5	7
21	Dissertation Writing	1	1	1,5				1	1	1,5	7
22	Conspiracy Theory in Digital Environments	1	1	1				1	1	1	6
23	Postcolonialism și Cybercolonialism	1	1	1				1	1	1	

DEAN/DECAN,
Associate Professor Luminița-Elena TURCU

Department Head/Director Departament,
Associate Professor Olga GANCEVICI

MA Programme Coordinator/Responsabil program masterat,
Professor Ion-Onopriu COLĂCEL

Sedința Senatului
din data 28.09.2023

Arhobei